ISHIKAWA IN STATISTICS



PREFECTURAL FLAG (県 旗)



The design is based on the Japanese characters for Ishikawa and the geographical shape of the prefecture. The blue of the flag, symbolizes Ishikawa's abundant natural environment, such as the Sea of Japan, rich greenery, clean water, and clear air.

「石川」の文字と石川の地形をデザイン化したものです。地色の青は、日本海と豊かな緑・清い水・澄んだ空気という恵まれた石川の自然環境を表します。

CONTENTS (目 次)

Statistical World View of	世界か	らみた	1	Tourism	観	光	11
Ishikawa Prefecture Today	石川県の)すがた	1	Special Products	特 産	급	12
Nature	自	然2~	~3	Social Welfare and Health			13
Population	人	□	4	Education, Culture and Sports	教育・戈	C化 - ツ	. 1 4
International Exchange	国際交	流	5	Education, Culture and Sports	・スポー	- ツ	13
Agriculture, Forestry and	典状を含	養	6	Life	生	活	16
Fisheries	展州小胜	注未	O	Public Finance	財	政	17
Industry	工	業	7	Statistical National View of	全国か	らみた	18
Business Establishments	事 業	所	8	Ishikawa Prefecture Today	石川県の)すがた	10
Domestic and International	商業・国	際	0	Population and Area of	市 町	別	19
Business	ビジネ		9	Each Municipality	人口・面	ī積	15
Traffic	運	輸	10	City Town in Ishikawa	石川周 の)市町	20
				Prefecture	41川県り) III III]	20

COVER PHOTO

(表紙説明)

(Gold leaf decorated coloured bowl) Yuri-Kinsai Ooyama Renge-hachi Minori Yoshita

Produced in 2000 Ishikawa Prefectural Museum of Art Collection

This work of Yuri-Kinsai (coloured vessel with gold leaf decoration) was created by the artist through an extremely careful and elaborate process. First of all, overglaze colours are applied to the surface of a baked white porcelain vessel and then fired again. Then a preliminary sketch is put on the vessel surface, with each sketch part given a number. The next step is to carefully cut the gold leaf with scissors in accordance with the paper patterns and then paste them with glue according to the numbers; after the gold leaf is pasted properly with the help of a brush, the vessel is fired again in order to remove any impurities. In the end, it is covered with a transparent glaze before being fired again, thus finishing a painstaking process; by making use of this process, it is possible to give a rich expression and variation to the work.

Artist Profile: Born in Komatsu city of Ishikawa on 7th July 1932. Awarded the status of "Important Intransient Cultural Asset" (Human National Treasure) on 12th July 2001 for his achievements as the top Yuri-Kinsai artist. In the same year, he was awarded the Japanese Medal of Honour of Purple Ribbon.

The work on the cover page was awarded Nihon Kogeikai Hojisha Award for Excellence at the 47th Japanese Traditional Crafts Exhibition in the year 2000

「釉裏金彩大山蓮花文鉢」(ゆうりきんさいおおやまれんげもんはち)

吉田 美統 作(よした みのり) 平成12年制作 石川県立美術館所蔵

作者の釉裏金彩の作品は、入念な工程を経て制作されている。まず、焼成された白磁の器に上絵具を施しさらに焼成し、その器面に下絵を写してそれぞれ番号を付ける。そののち型紙に合わせてハサミで金箔を丹念に切り、それを番号に従ってフノリで貼り、筆で定着させたあと、不純物を除くための焼成を行う。そして最後に透明釉を塗り、焼成を行って完成に導くというものである。こうした手法を駆使し、表現に華やかさと変化をもたらしている。

作者は1932年7月7日生、石川県小松市出身。釉裏金彩の第一人者として2001年7月12日に重要無形文化財保持者(人間 国宝)に認定され、同年紫綬褒章を受章した。

本作品は、平成12年第47回日本伝統工芸展で日本工芸会保持者賞を受賞。

STATISTICAL WORLD VIEW OF ISHIKAWA PREFECTURE TODAY

(世界からみた石川県のすがた)

		1			1	1	
Items	Unit		Japan	Year	US	China	Year
項 目	単位	Ishikawa 石川県	日本	調査年	アメリカ	中国	調査年
Area 面積	km²	4,185.66	377,950.10	2010	9,629,091	9,596,961	2007
Annual precipitation 年間降水量	mm	Kanazawa 金沢 2,470	Japan 日本 1,467	Average	New York ニューヨーク 1,123	Beijing 北京 575	Average
Maximum temperature	1 C	Kanazawa 金沢 26.6(8)	Tokyo 東京 27.1(8)	Average	New York ニューヨーク 25.0(7)	Beijing 北京 26.3(7)	1971~2000 Average 平均值
Minimum temperature	1 C	Kanazawa 金沢 3.6(2)	Tokyo 東京 5.8(1)	1971~2000 Average 平均值	New York ニューヨーク 0.3(1)	Beijing 北京 -3.6(1)	1971~2000 Average 平均值
Population 人口	thousand persons 千人	1,170	128,056	2010	301,621	1,324,655	2007
Ratio of juvenile population〈under 15〉	1 %	13.7	13.3	2010	20.2 [2007]	22.9 [2000]	2000,2007
Ratio of elderly population〈65 and above〉 ※ 老年人口比率〈65歳以上〉	1 %	23.7	23.1	2010	12.6 [2007]	7.1 [2000]	2000,2007
Average life expectancy〈Men〉 平均寿命〈男〉	years 年	79.26	79	2005	76	72	2007
Average life expectancy〈Women〉 平均寿命〈女〉	years 年	86.46	86	2005	81	75	2007
Birth rate 〈per 1,000persons〉 ** 出生率〈千人当たり〉	1 persons 人	8.5	8.5	2009	14.3 [2006]	12.0 [2007]	2006,2007
Death rate 〈per 1,000persons〉 ※ 死亡率〈千人当たり〉	1 persons 人	9.7	9.1	2009	8.1 [2006]	6.9 [2007]	2006,2007
Economic growth rate〈at constant prices〉 経済成長率〈実質〉	%	※ 2 △2.8	※ 2 △3.7	2008	1.1	9.0	2008
Gross domestic (prefecture) product〈at current price 国(県)内総生産〈名目〉	s〉 million US\$ US百万ドル	* 2 45,902	4,899,740	2008	14,096,717	4,327,024	2008
Gross domestic product per person 〈at current price 1人当たり国(県)内総生産〈名目〉	US\$ USドル	* 2 39,303	38,371	2008	45,230	3,292	2008
Working hours〈per week / manufacturing industry 労働時間〈1週間当たり・製造業〉	hours 時間	36.0	35.5	2009	40.8		2008
Unemployment rate 失業率	%	4.5	5.1	2009	5.8	4.2	2008
Number of traffic accident deaths 〈per 100,000persor 交通事故死者数〈10万人当たり〉	persons 人	5.5	3.8	2010	13.7	6.2	2007
Number of mobile phone connections 〈per 100 persor 携帯電話契約数〈百人当たり〉	number of contracts 契約数	81.3	88.0	2009	86.8	48.0	2008

^{※ 1 ():} month 月, []: Christian era 西曆 ※ 2 Fiscal year value 年度值

Source: Statistics Bureau, Japan Meteorological Agency, Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government, YANOTSUNETAKINENKAI, "Prefecture as seen through Data" 資料:総務省統計局、気象庁、石川県統計情報室、断矢野恒太記念会「データでみる県勢」

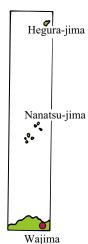
NATURE (自 然)

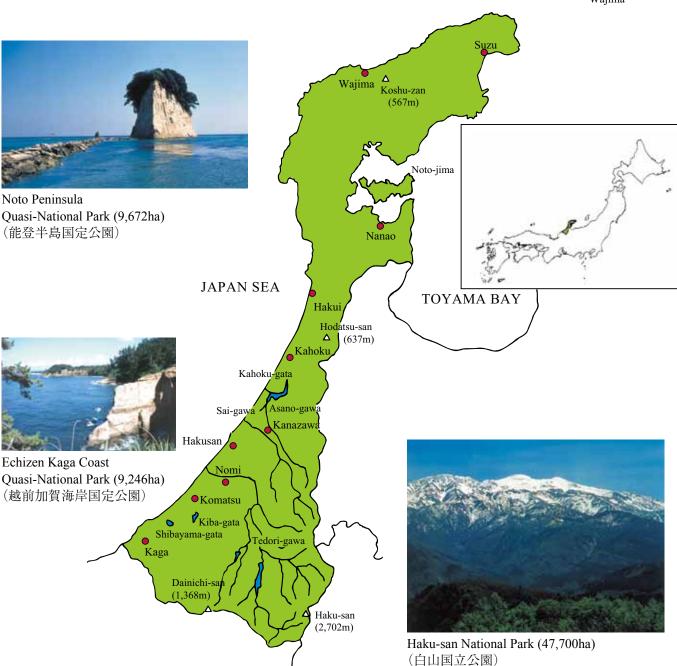
Ishikawa Prefecture, located near the center of Honshu, runs long and narrow from north to south. The hilly Noto peninsula in the north juts out into the Sea of Japan, and the Kaga region in the south consists of Hakusan mountain range and open fields.

Ishikawa's rich seasonal variety can be seen in the vast virgin forests of Japanese beech trees and precious alpine plants found in Hakusan National Park which is also known as a treasure trove of large mammals, as well as in the Quasi-National Parks of Noto Peninsula and Echizen Kaga famous for their beautiful coastlines.

石川県は、本州のほぼ中央部に位置し、南北に細長く、日本海に突き出した丘陵性の能登地域と白山山系や平野が発達した加賀地域から成り立っています。

県内には、優れた高山植物群落や広大なブナの原生林、大型ほ乳類の宝庫として知られる白山国立公園や美しい海岸美を誇る能登半島国定公園、越前加賀海岸国定公園などがあり、その四季は変化に富んでいます。





MAJOR MOUNTAINS

(主 な 山 岳)

(m)Height above sea level Area Name Location 地 域 山岳名 所在地 Kaga 加 Dainichi-san Kaga City 1,368 賀 加賀市 大 日 山 Haku-san Hakusan City 2,702 白 山 市 白 Noto Hodatsu-san Houdatsushimizu Town 637 登 宝達志水町 宝 達 山 Koshu-zan Wajima City 567 高 洲 山 輪島市

Source: Geographical Survey Institute 資料:国土交通省国土地理院

MAJOR RIVERS

(主 な 河 川)

 $\left(km\right)$

Name 河川名	Total length 全 長	Water source 水源地
Tedori-gawa 手 取 川	65.65	Haku-san in Hakusan City 白山市、白山
Sai-gawa 犀 川	34.50	Nara-dake in Kanazawa City 金沢市、奈良岳
Asano-gawa 浅 野 川	28.93	Junno-yama in Kanazawa City 金沢市、順尾岳

Source: River Division, Ishikawa Prefectural Government

資料:石川県河川課

LAKES AND MARSHES

(湖 沼)

Name 湖 沼	Location 所 在 地	Area 面 積	Maximum depth 最大水深
		km²	m
Shibayama-gata 柴 山 潟	Kaga City 加 賀 市	1.77	4.9
Kiba-gata 木 場 潟	Komatsu City 小 松 市	1.09	6.3
Kahoku-gata 河 北 潟	Kanazawa City, Kahoku City, Tsubata Town, Uchinada Town 金沢市、かほく市、津幡町、内灘町	4.13	6.5

Source: Ministry of the Environment

資料:環境省

CLIMATE

(気 象)

Year		Temperature 気 温		Average humidity	Precipitation	Duration of sunshine		Days 天気日数	
年 次	Average 平均	Maximum 最高の極値	Minimum 最低の極値	平均湿度	降水量	日照時間	Clear 快晴	Rain 雨天	Snow 雪
	°C	°C	°C	%	mm	hours	days	days	days
2 0 0 7	15.1	36.4	-2.1	67	1,820.5	1,696.7	17	160	43
2 0 0 8	14.9	35.5	-2.8	67	1,859.0	1,771.3	23	165	59
2 0 0 9	14.8	34.9	-2.0	67	2,292.0	1,702.8	13	163	42

Source: Kanazawa Local Meteorological Observatory

資料:金沢地方気象台

POPULATION (人 口)

According to the 2010 National Census, Ishikawa had a population of 1,170,040. As compared to the figure given by the previous Census conducted 5 years before that (Year 2005), the population showed a decrease of 3,986 (0.34%).

石川県の人口は、2010年の国勢調査では1,170,040人で、5年前の調査(2005年)に比べ、3,986人(0.34%)減少しました。

TRANSITION OF POPULATION (As of Oct. 1 of each year)

(人口の推移)(各年10月1日)

Year		Population 人 口		Increase over the	Density of population (per sq. km)	Households	Members per household
年 次	Total 総数	Male 男	Female 女	previous census 前回に対する増加数	人口密度 (1km ² 当たり)	世帯数	1世帯 当たり人員
	Persons(人)	Persons(人)	Persons(人)	Persons(人)	Persons(人)		Persons(人)
1 9 7 0	1,002,420	480,380	522,040	21,921	238.9	254,543	3.94
1 9 7 5	1,069,872	518,594	551,278	67,452	255.0	290,183	3.69
1 9 8 0	1,119,304	542,782	576,522	49,432	266.7	322,071	3.48
1 9 8 5	1,152,325	557,664	594,661	33,021	274.5	338,066	3.41
1990	1,164,628	562,684	601,944	12,303	278.3	361,157	3.22
1 9 9 5	1,180,068	570,835	609,233	15,440	282.0	390,212	3.02
2 0 0 0	1,180,977	572,244	608,733	909	282.2	411,341	2.87
2 0 0 5	1,174,026	567,060	606,966	△ 6,951	280.5	424,585	2.77
2 0 1 0	1,170,040	_	_	△ 3,986	279.5	440,995	2.65
2010 (Japan)	128,056,026	_	_	* 288,032	343.0	51,951,513	2.46

Increases in comparison to 2005

Source: Statistics Bureau, Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government 資料:総務省統計局、石川県統計情報室

※ 2005年に対する増加数

EMPLOYED PERSONS BY INDUSTRY (15 years old and over) (As of Oct. 1 of each year)

(産業別就業者数)(15歳以上)(各年10月1日)

		200	0	2005	5	2005 (Japan) (全国)	
Industry 産業別		Employed persons 就業者数	% of total 構成比	Employed persons 就業者数	% of total 構成比	Employed persons 就業者数	% of total 構成比
		persons(人)	%	persons(人)	%	persons(人)	%
Total	総 数	614,694	100.0	596,324	100.0	61,505,973	100.0
Agriculture	農業	19,992	3.3	19,594	3.3	2,703,360	4.4
Forestry	林 業	854	0.1	608	0.1	46,618	0.1
Fisheries	漁業	3,726	0.6	3,035	0.5	215,813	0.4
Mining	鉱業	361	0.1	241	0.0	26,921	0.0
Construction	建 設 業	67,628	11.0	58,957	9.9	5,391,905	8.8
Manufacturing	製 造 業	129,589	21.1	117,588	19.7	10,646,362	17.3
Electricity, gas, heat supply and water	電気・ガス・熱供給・水道業	3,121	0.5	2,622	0.4	279,799	0.5
Information and communications	情 報 通 信 業	12,121	2.0	11,353	1.9	1,624,480	2.6
Transport	運 輸 業	26,966	4.4	25,903	4.3	3,132,712	5.1
Wholesale and retail trade	卸 売・小 売 業	112,148	18.2	106,462	17.9	11,018,413	17.9
Financial and insurance	金 融・保 険 業	16,558	2.7	13,638	2.3	1,537,830	2.5
Real estate	不 動 産 業	4,335	0.7	4,563	0.8	859,635	1.4
Eating and drinking places, accommodations	飲食店,宿泊業	36,721	6.0	34,640	5.8	3,223,451	5.2
Medical, health care and welfare	医療,福祉	48,115	7.8	56,744	9.5	5,353,261	8.7
Education, learning support	教育, 学習支援業	26,876	4.4	26,533	4.4	2,702,160	4.4
Compound services	複合サービス事業	8,680	1.4	8,125	1.4	679,350	1.1
Services, N. E. C.	サービス業(他に分類されないもの)	71,275	11.6	78,644	13.2	8,819,754	14.3
Government, N. E. C.	公務(他に分類されないもの)	21,157	3.4	20,522	3.4	2,098,148	3.4
Unclassified	分類不能の産業	4,471	0.7	6,552	1.1	1,146,001	1.9

Source: Statistics Burea 資料:総務省統計局

INTERNATIONAL EXCHANGE (国際交流)

In 2009, 79,065 people departed abroad from Ishikawa, a decrease of 15.5% from last year.

The number of foreigners registered in Ishikawa Prefecture was 11,417 at the end of 2009. Among these, there are 5.181 Chinese which is the highest among foreign nationalities; apart from this, there are 1.989 Koreans, 1,517 Brazilians, 617 Filipinos, 234 Americans and so on.

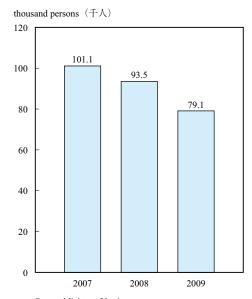
The number of foreign students studying at educational institutes in Ishikawa Prefecture was 1,795 as of 1 st July 2010; The breakdown by regions is as follows: Asia- 1,658; Europe-37; North America-27

2009年の石川県の出国者数は79.065人で、前年に 比べて15.5%減少しています。

2009年末現在の県内の外国人登録人員は11,417人 で、国別で最も多いのは中国5,181人となっており、 その他の国では、韓国・朝鮮1.989人、ブラジル1.517 人、フィリピン617人、アメリカ234人などとなって います。

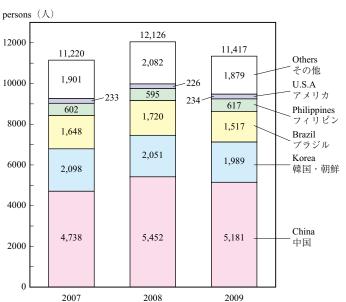
外国人留学生は2010年7月1日現在、県内教育機関 が受け入れているのは1,795人で、地域別ではアジア 1,658人、ヨーロッパ37人、北米27人などとなってい ます。

TRAVELS OVERSEAS IN ISHIKAWA (石川県の出国者数)



Source: Ministry of Justice 資料:法務省

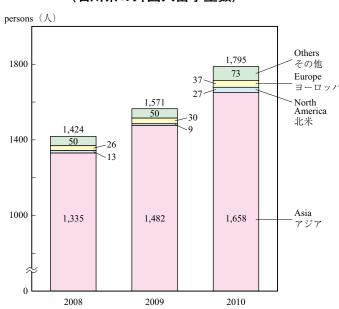
NON-JAPANESE REGISTERED RESIDENTS IN ISHIKAWA (石川県の外国人登録者数)



Source: Ministry of Justice

資料:法務省

FOREIGN STUDENTS IN ISHIKAWA (石川県の外国人留学生数)



Source: International Exchange Division, Ishikawa Prefectural Government

資料:石川県国際交流課

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES (農林水産業)

Ishikawa Prefecture is surrounded by the Sea of Japan, and 80% of its area is covered by forests and farmland.

Using these natural resources, the industries of agriculture, forestry, and fisheries provide rice and seafood to the people, and also play an important role in the management of our forest and water resources.

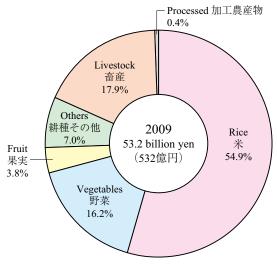
Ishikawa Prefecture is striving to create a system through which it can promote development and secure reliable successors as well as encourage supply of popular and high value added agricultural, forestry and fishery products. The Prefecture is also working towards providing support to the activities that aim at the conservation and application of multi-faceted functions of agriculture, forest and fishery industry which can be achieved through the support from the region and people as a whole.

石川県は、周囲を日本海に囲まれ、県土の8割を森林と農地が占めています。

農林水産業は、これらを活用し、米や水産物等の食料供給をはじめ、治山や水源かん養といった役割を担って います。

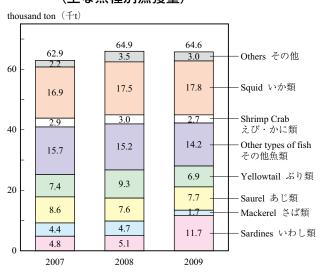
県では、「力強い」担い手の育成・確保や、付加価値の高い「売れる」農林水産物の供給を推進するとともに、 農林水産業の多面的機能の保全・発揮に向けた取組みを地域や県民全体で支える仕組みの構築に努めています。

AGRICULTURAL OUTPUT (農業産出額割合)



Source: Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries 資料:農林水産省

MAIN TYPES OF FISH CAUGHT (主な魚種別漁獲量)



Source: Hokuriku Regional Agricultural Administration Office

資料:北陸農政局

MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (主 な 物)

Year		ce K	Vegetables 野 菜		Fruit trees 果 樹		Number of Livestock or Chickens 飼養頭(羽)数			
年 次	Area planted 作付面積	Production 収穫量	Area planted 作付面積	Production 収穫量	Area grown 栽培面積	Production 収穫量	Dairy cattle 乳用牛	Beef cattle 肉 用 牛	Pigs 豚	Layers 採卵鶏
2 0 0 7 2 0 0 8 2 0 0 9	26,700 26,400 26,400	139,100	2,261 2,268 2,220	57,948 60,333 57,422	ha 875 864 851	6,719 7,944 7,427	heads (頭) 5,220 4,660 4,470	heads (頭) 3,460 3,390 3,130	heads (頭) 38,200 37,800 34,900	thousand heads(千羽) 1,444 1,619 1,634

Source: Hokuriku Regional Agricultural Administration Office

資料:北陸農政局

MAJOR FORESTRY PRODUCTION BY SPECIES (主要樹種別素材生產量)

In thousands of cubic meters (+m3) Japanese Japanese Japanese Broad leaved Evergreen Total Year Others red and cedar cypress trees trees black pine 年 次 合 計 あかまつ 針 葉 樹 ぎ ひのき その他 葉 樹 くろまつ 2 0 0 7 124 111 90 13 0 0 8 122 107 85 6 15 15 0 0 9 140 119 10 21

Source: Hokuriku Regional Agricultural Administration Office

資料:北陸農政局

INDUSTRY (I

In 2009 the total value of manufactured goods shipped from Ishikawa Prefecture was 2.0491 trillion yen, a 27.1% decrease of 763.5 billion yen from 2008. The main industries of Ishikawa include machinery, which accounted for 1.2913 trillion yen, and textiles, which accounted for 168.1 billion yen, together accounting for 71.2% of the prefecture's total output.

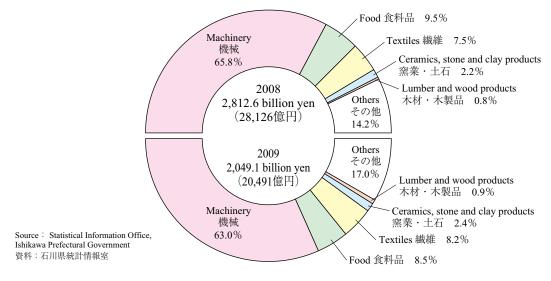
In order to survive and win through regional and global competition in this age of globalization and population decline, Prefecture of Ishikawa is encouraging creation of new industries and training of the next generation through the collaboration between Academics and Industry. The Prefecture is also taking steps to secure and train human resources that could support the industry in the Prefecture. The Prefecture is also providing close support to the local industry for strengthening its foundations and for a stable management.

2009年中の製造品出荷額等は2兆491億円で、前年に比べると7,635億円(27.1%)の減少となりました。本県工 業の主な部門である機械(1兆2,913億円)と繊維(1,681億円)で全体の71.2%を占めています。

県では、グローバル化・人口減少時代における地域間競争・グローバル競争を勝ち抜くため、産学・産業間の 連携による新産業の創出や次代を担う育成を行うとともに、本県の産業を支える人材の総合的育成、確保を図る こととしております。また、地場産業の経営安定や基盤強化についてもきめ細かな支援を行ってまいります。

SHIPMENT PROPORTION BY INDUSTRY SECTOR

(産業部門別製造品出荷額等割合)



ESTABLISHMENT, PARSONS EMPLOYED AND VALUE OF MANUFACTURED

GOODS SHIPMENTS BY INDUSTRY (As of Dec. 31 of each year)

(**産業部門別事業所数、従業者数、製造品出荷額等**)(各年12月31日)

	F	shments 所数		Parso		loyed (parse 者数(人)	ons)	Value of manufactured goods shipments, etc. (billion yen) 製造品出荷額等(10億円)				
Year & sector 年次及び部門別	Ishikawa 石川県		Japan 全 国		Ishikawa 石川県		Japan 全 国		Ishikawa 石川県		Japan 全 国	
	Actual number 実数	% of total 構成比	Actual number 実数	% of total 構成比	number	% of total 構成比	Actual number 実数	構成比	Actual number 実数	% of total 構成比	Actual number 実数	% of total 構成比
		(%)		(%)		(%)		(%)		(%)		(%)
2 0 0 7	3,668	_	258,232	_	102,337	_	8,518,545	_	2,874.3	-	336,756.6	_
2 0 0 8	3,796	_	263,061	_	103,060	_	8,364,607	_	2,812.6	-	335,578.8	_
2 0 0 9	3,324	100.0	235,817	100.0	94,812	100.0	7,735,789	100.0	2,049.1	100.0	265,259.0	100.0
Textiles 繊維	635	19.1	17,151	7.3	11,240	11.9	311,264	4.0	168.1	8.2	3,868.2	1.5
Machinery 機 械	1,234	37.1	101,018	42.8	52,196	55.1	4,131,131	53.4	1,291.3	63.0	151,533.0	57.1
Food 食料品	495	14.9	35,782	15.2	12,030	12.7	1,229,741	15.9	174.3	8.5	34,441.4	13.0
Ceramics, stone and clay products 窯業·土石	206	6.2	11,656	4.9	3,176	3.3	255,159	3.3	49.5	2.4	6,766.7	2.6
Lumber and wood products 木材·木製品	83	2.5	6,978	3.0	1,012	1.1	99,891	1.3	17.7	0.9	2,098.3	0.8
Others その他	671	20.2	63,232	26.8	15,158	16.0	1,708,603	22.1	348.3	17.0	66,551.5	25.1

従業者4人以上の事業所

Source: Ministry of Economy, Trade and Industry, Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government 資料:経済産業省、石川県統計情報室

BUSINESS ESTABLISHMENTS (事業所)

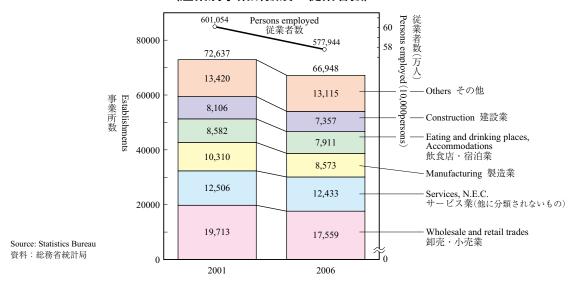
According to the 2006 Establishment and Enterprise Census, the number of business establishments in Ishikawa was 66,948 with 577,944 employees. This represents a decrease of 5,689 (7.8%) businesses and a decrease of 23.110 (3.8%) employees since the census was conducted in 2001.

The distribution based on the industry type was as follows: In case of establishments, wholesale and retail trade accounted for 26.2%, service industry accounted for 18.6% and manufacturing had a share of 12.8%. The distribution of employed persons was as follows: 20.6% employed in wholesale and retail industry; 19.0% in manufacturing and 13.4% in service industry.

2006年の事業所・企業統計調査によると、石川県の事業所数は66,948事業所で、従業者は577,944人でした。 2001年の調査と比べて、5,689事業所(7.8%)減少し、従業者数は23,110人(3.8%)減少しています。

産業別構成比でみると、事業所数においては卸売・小売業26.2%、サービス業18.6%、製造業12.8%となり、 従業者数においては卸売・小売業20.6%、製造業19.0%、サービス業13.4%の順となっています。

NUMBER OF INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS AND THEIR EMPLOYEES (産業別事業所数及び従業者数)



ESTABLISHMENTS BY INDUSTRY AND PERSONS EMPLOYED (産業別事業所数、従業者数)

Industry Actual number Wo of			Establis 事 業	hments 所数		Persons employed 従業者数				
Number	•					Japan 全 国		va	Japan 全 国	
Real estate 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	産業!	別	number	total	number		number	total	number	total
Agriculture, forestry and fishery 農林漁業 252 0.4 21,677 0.4 2,650 0.5 248,459 0.4 0.1 3,026 0.1 355 0.1 33,527 0.1 0.0 0.5 0				%		%	parsons(人)	%	parsons (人)	%
Agriculture, forestry and fishery 農林漁業 252 0.4 21,677 0.4 2,650 0.5 248,459 0.4 Mining 鉱業 43 0.1 3,026 0.1 355 0.1 33,527 0.1 Construction 建設業 7,357 11.0 548,861 9.3 48,955 8.5 4,144,037 7.1 Manufacturing 製造業 8,573 12.8 548,442 9.3 109,732 19.0 9,921,885 16.9 Electricity, gas, water and heating Information and communications 情報通信業 588 0.9 59,436 1.0 11,947 2.1 1,592,643 2.7 Transportation 運輸業 1,341 2.0 130,911 2.2 24,946 4.3 2,914,126 5.0 Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare 医療、福祉 3,328 5.0 351,129 5.9 55,597 9.6 5,588,153 9.5 Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C.			72,637	_	6,349,969	_	601,054	-	60,157,509	_
Mining 鉱 業 43 0.1 3,026 0.1 355 0.1 33,527 0.1 Construction 建設業 7,357 11.0 548,861 9.3 48,955 8.5 4,144,037 7.1 Manufacturing 製造業 8,573 12.8 548,442 9.3 109,732 19.0 9,921,885 16.9 Electricity, gas, water and heating Information and communications 情報通信業 588 0.9 59,436 1.0 11,947 2.1 1,592,643 2.7 Transportation 運輸業 1,341 2.0 130,911 2.2 24,946 4.3 2,914,126 5.0 Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス事業 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	2006	5	66,948	100.0	5,911,038	100.0	577,944	100.0	58,634,315	100.0
Construction 建設業 7,357 11.0 548,861 9.3 48,955 8.5 4,144,037 7.1 Manufacturing 製造業 8,573 12.8 548,442 9.3 109,732 19.0 9,921,885 16.9 Electricity, gas, water and heating Information and communications 情報通信業 588 0.9 59,436 1.0 11,947 2.1 1,592,643 2.7 Transportation 運輸業 1,341 2.0 130,911 2.2 24,946 4.3 2,914,126 5.0 Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(地に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	Agriculture, forestry and fishery		252	0.4	21,677	0.4	2,650	0.5	248,459	0.4
Manufacturing 製造業 8,573 12.8 548,442 9.3 109,732 19.0 9,921,885 16.9 Electricity, gas, water and heating Information and communications 情報通信業 588 0.9 59,436 1.0 11,947 2.1 1,592,643 2.7 Transportation 運輸業 1,341 2.0 130,911 2.2 24,946 4.3 2,914,126 5.0 Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare 医ducation, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	Mining		43	0.1	3,026	0.1	355		33,527	0.1
Electricity, gas, water and heating Information and communications 情報通信業 588 0.9 59,436 1.0 11,947 2.1 1,592,643 2.7 Transportation 運輸業 1,341 2.0 130,911 2.2 24,946 4.3 2,914,126 5.0 Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	Construction		7,357	11.0	548,861	9.3	48,955	8.5	4,144,037	7.1
water and heating Information and communications 情報通信業 588 0.9 59,436 1.0 11,947 2.1 1,592,643 2.7 Transportation 運輸業 1,341 2.0 130,911 2.2 24,946 4.3 2,914,126 5.0 Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	Manufacturing	製 造 業	8,573	12.8	548,442	9.3	109,732	19.0	9,921,885	16.9
Transportation 運輸業 1,341 2.0 130,911 2.2 24,946 4.3 2,914,126 5.0 Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	3, 0	電気・ガス・熱供給・水道業	82	0.1	9,079	0.2	2,405	0.4	282,688	0.5
Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	Information and communications	情報通信業	588	0.9	59,436	1.0	11,947	2.1	1,592,643	2.7
Wholesale and retail trades 卸売・小売業 17,559 26.2 1,604,688 27.1 119,027 20.6 12,400,519 21.1 Finance and insurance 金融・保険業 1,028 1.5 84,107 1.4 13,084 2.3 1,429,413 2.4 Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	Transportation	運輸業	1,341	2.0	130,911	2.2	24,946	4.3	2,914,126	5.0
Real estate 不動産業 2,469 3.7 320,365 5.4 6,828 1.2 1,014,844 1.7 Eating and drinking places, accommodations 飲食店、宿泊業 7,911 11.8 788,263 13.3 50,465 8.7 4,875,468 8.3 Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8		卸売・小売業	17,559	26.2	1,604,688	27.1	119,027	20.6	12,400,519	21.1
Eating and drinking places, accommodations Medical, health care and welfare Education, learning support 教育、学習支援業	Finance and insurance	金融・保険業	1,028	1.5	84,107	1.4	13,084	2.3	1,429,413	2.4
accommodations 飲食店、信油業	Real estate	不動産業	2,469	3.7	320,365	5.4	6,828	1.2	1,014,844	1.7
welfare 医療、偏性 3,328 5.0 351,129 5.9 55,397 9.6 5,388,153 9.5 Education, learning support 教育、学習支援業 2,678 4.0 231,758 3.9 27,960 4.8 2,939,730 5.0 Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業(他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	0 01		7,911	11.8		13.3	50,465	8.7	4,875,468	8.3
Compound services 複合サービス事業 737 1.1 49,043 0.8 8,382 1.5 706,584 1.2 Services, N. E. C. サービス業 (他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8		医療, 福祉	3,328	5.0	351,129	5.9	55,597	9.6	5,588,153	9.5
Services, N. E. C. サービス業 (他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8	Education, learning support	教育, 学習支援業	2,678	4.0	231,758	3.9	27,960	4.8	2,939,730	5.0
Services, N. E. C. サービス業 (他に分類されないもの) 12,433 18.6 1,118,554 18.9 77,469 13.4 8,690,128 14.8		複合サービス事業	737	1.1	49,043	0.8	8,382	1.5	706,584	1.2
		サービス業(他に分類されないもの)	12,433	18.6	1,118,554	18.9	77,469	13.4	8,690,128	14.8
	Government, N. E. C.	公務(他に分類されないもの)	569	0.8	41,669	0.7	18,142	3.1	1,852,111	3.2

Source: Statistics Bureau 資料:総務省統計局

DOMESTIC AND INTERNATIONAL BUSINESS (商業・国際ビジネス)

According to the 2007 Census of Commerce, there were 16,564 shopping establishments employing 107,999 people with total annual sales of 4.1576 trillion yen.

Furthermore total exports in 2009 were 110.6 billion yen out of which machinery accounted for 84.2%, steel and metal for 7.1% and 7.2% for the rest.

Ishikawa Prefecture is trying to promote the creation of vitality in the central shopping districts which are considered 'face' of that region, while also providing support to the local industries for their overseas operations and market expansion using the network of overseas offices; apart from this, Ishikawa Prefecture is also taking steps to promote international business by strengthening the function of local airports and harbour facilities.

2007年の商業統計調査によると、商店数は16,564店、従業者数は107,999人、年間商品販売額は4兆1,576億円となっています。

また、2009年の輸出実績は1,106億円で、その構成比は機械84.2%、鉄鋼・金属7.1%、その他7.2%となっています。 県では、地域の顔である中心商店街の賑わい創出を図るとともに、海外事務所等のネットワークを活用した企業の海外展開・販路拡大の支援や空港・港湾の機能強化などにより国際ビジネスの振興を図っていくこととしております。

NUMBER OF STORES, PERSONS EMPLOYED AND ANNUAL SALES BY TRADE TYPE

(業種別商店数、従業者数、年間販売額)

(As of 2007)

Tue de Tue e						establishments 店 数	Number o 従業	f employees き者数		les of goods 品販売額
Trade Type 業 種 別			Ishikawa 石川県	Japan 全 国	Ishikawa 石川県	Japan 全 国	Ishikawa 石川県	Japan 全 国		
					stores(店)	stores(店)	persons(人)	persons(人)	million yen (百万円)	million yen (百万円)
Total	合			計	16,564	1,472,658	107,999	11,105,669	4,157,618	548,237,119
All wholesale trade	卸	売	業	計	3,932	334,799	34,496	3,526,306	2,818,190	413,531,671
All retail trade	小	売	業	計	12,632	1,137,859	73,503	7,579,363	1,339,428	134,705,448
Various commodities	名	種商	品小	売業	50	4,742	5,223	522,523	142,230	15,652,725
Apparel and accessories	織	か·衣服·身(りまわり旨	引小売業	1,887	166,732	6,815	676,614	97,496	10,694,006
Food and beverages	쉸	食料	品小	売業	4,216	389,832	27,418	3,082,562	385,444	40,813,293
Motor vehicles, bicycles and carts	s 自	動車・	自転車/	小売業	1,019	82,984	6,491	528,828	187,158	15,700,507
Furniture, household utensils and household machinery		具・し 庭用機			1,248	98,927	5,066	469,347	108,985	11,484,657
Others	7	の他	の小	売業	4,212	394,642	22,490	2,299,489	418,115	40,360,259

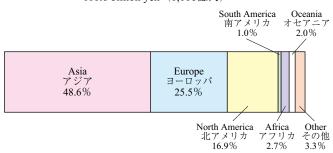
Source: Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government

資料:石川県統計情報室

PROPORTION OF EXPORT VALUE BY AREA OF DESTINATION (As of 2009)

(仕向地別輸出金額割合)

110.6 billion yen (1,106億円)



Source: Industrial Policy Division, Ishikawa Prefectural Government

JETRO Kanazawa

資料:石川県産業政策課・ジェトロ金沢

EXPORT AND IMPORT TRADE EXPENDITURE

(各港の輸出入貿易額)

		(As of 2009)
Port	Export Earnings	Import Spendings
港別	輸 出	輸 入
	million yen (百万円)	million yen (百万円)
Komatsu Airport 小 松 空 港	20,045	11,138
Kanazawa Port 金 沢 港	37,205	25,086
Nanao 七 尾 Port 港	274	42,239
Total 計	57,524	78,463

Source: Osaka Customs 資料: 大阪税関

In order to further improve access routes to the 3 major Japanese metropolitans (Tokyo, Osaka and Nagoya), Ishikawa Prefecture is promoting the development of high-standard arterial highways; at the same time. Prefecture also aims to construct new trunk roads in all four directions and thereby lay the traffic foundations for wider regional exchanges and cooperation.

In case of Komatsu Airport, the Prefecture is working towards creating new demand in passenger and cargo transport as well planning to expand air routes; moreover, the prefecture is taking positive steps to improve the living environment around the airport such as reducing noise pollution.

After Noto Airport became operational in July of 2003, the travelling time required to travel to Tokyo was considerably reduced, thereby increasing people to people exchanges. Today, Noto Airport has become a hub facility in the region, contributing effectively to the region's vitalization.

Ishikawa Prefecture is also making every effort towards an earliest possible commencement of new Shinkansen (bullet train) line extending to Kanazawa as well as construction of the whole line west of Kanazawa.

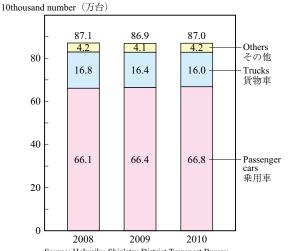
道路整備では、高規格幹線道路の整備を促進し、三大都市圏との連絡強化を図るとともに、東西南北の幹線道 路を整備し、広域交流・地域連携の交通基盤構築を目指します。

小松空港については、旅客・貨物の需要開拓と航空路線の拡充を図ると共に、騒音対策など周辺の生活環境整 備にも積極的に取り組んでいます。

能登空港については、2003年7月に開港し、首都圏との移動時間が大幅に短縮されたことにより、交流人口の拡大 が図られているとともに、空港を地域の拠点施設として有効活用することで地域の活性化に効果をもたらしています。 北陸新幹線については、金沢までの一日も早い開業と以西の早期全線整備に向けて努力しています。

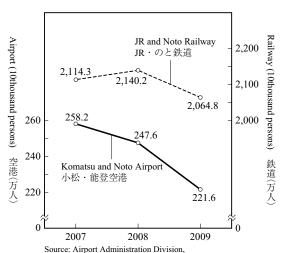
NUMBER OF MOTOR VEHICLES OWNED BY TYPE (自動車車種別保有台数)

NUMBER OF PASSENGERS BY TYPE OF TRANSPORTATION (交通機関別利用者数)

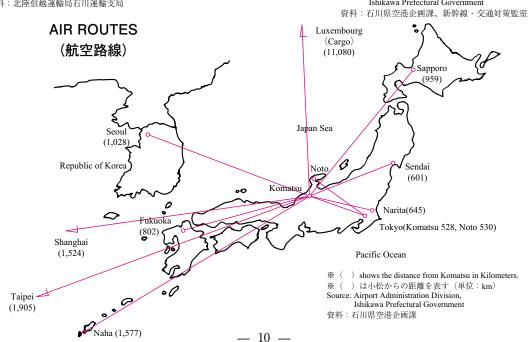


Source: Hokuriku-Shin'etsu District Transport Bureau. Ishikawa Transport Branch Office

資料:北陸信越運輸局石川運輸支局



Shinkansen and Traffic Measures Office, Ishikawa Prefectural Government



Ishikawa, with its rich nature and traditional culture, has many attractive tourism resources. In 2009 20,717,000 tourists visited the prefecture.

The coastline of the Noto peninsula is marked with the contrasting beauty of rugged scenery along the outer coast and the tranquil waters of the inner coast. The famous hot spring district of Wakura Onsen near Nanao Bay gets more than 1 million hot spring aficionados annually, who especially enjoy people's warmth and local food.

Kanazawa, the capital city of Ishikawa, has still retained its old castle town charm; in the center of the city, there is Kenrokuen Garden, which is one of the three most famous gardens of Japan, as well as Kanazawa Castle Park, and the old samurai houses; one can also see traditional crafts such as Kaga Yuzen silk dyeing. The city is also the birthplace of many great authors of modern times such as Kyoka Izumi, Shusei Tokuda, Saisei Muro and so on.

In Southern Kaga, at the center of Hakusan National Park, lies Mt. Hakusan, one of the three most holy mountains of Japan, which boasts of a vast forest, and high alpine vegetation At the foot of the mountain there are many ski resorts with magnificent views and well equipped facilities as well as rustic hot spas with abundant hot water.

The 4 main hot spring towns of Yamanaka, Yamashiro, Katayamazu and Awazu make up the Kaga Hot Spring District, which, along with Wakura Hot Spring, is one of the most well known Japanese hot spring districts of Japan; these hot spring districts are known for their comfortable accommodations and high quality customer service, attracting over 2.2 million visitors every year. The hot spring district and the surrounding area, form a major tourist destination, which offers a number of other attractions such as Echizen Kaga Coast Quasi-National Park, Natadera Temple, golf courses, and a variety of traditional craft industries like Yamanaka lacquerware and Kutani pottery.

本県には、豊かな自然や伝統文化など、魅力ある観光資源が数多くあり、2009年には2,071万7千人の観光客が訪れています。

能登半島は外浦の豪快な奇勝と内浦の波静かな入り江が対照的な海岸美を見せており、中能登には、七尾湾に臨む和倉温泉があり、年間100万人近くの温泉客が能登の人情と味を楽しんでいます。

県都金沢市は、城下町の面影を今に残し、市の中央には、日本三名園の一つ兼六園や金沢城、武家屋敷などがあり、加賀友禅等の伝統工芸もみることができます。また、金沢は泉鏡花、徳田秋声、室生犀星など優れた日本近代文学者を輩出しています。

南加賀地方には日本三名山の一つ白山を中心とした白山国立公園があり、広大な樹海と高山植物の群落を誇っています。山麓には、豊富な湯量とひなびた風情の温泉や雄大な展望と施設の充実した白山麓スキー場群があります。

山中、山代、片山津、栗津からなる加賀温泉郷は和倉温泉とともに全国有数の温泉地として快適な宿泊施設とゆきとどいたサービスで、年間220万人以上の温泉客をもてなしています。温泉地の周辺には、越前加賀海岸国定公園、那谷寺、ゴルフ場等があり、九谷焼、山中漆器などの伝統産業と一体となった一大観光地を形成しています。



Soujiji Temple (総持寺)



Kenrokuen(兼六園)



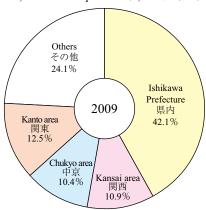
Kanazawa Castle (金沢城)



Kakusenkei Gorge (鶴仙渓)

VISITORS BY ORIGIN (発地別観光客数割合)(推計)

20,717 thousand persons (2,071万7千人)



Source: Exchange Policy Division, Ishikawa Prefectural Government 資料:石川県交流政策課

SPECIAL PRODUCTS (特 産 品)

The table below represents craft arts designated as "traditional craft art objects" by the Ministry of Economy, Trade and Industry. Moreover, six crafts, namely, "Japanese Washi paper, Mikawa Buddhist altars, Paulownia wood artwork, Japanese cypress tree art, Suzu pottery and Kaga fishing lure" were designated as "traditional craft art objects of Ishikawa". Other Special Products which are unique to Ishikawa include: Ohi pottery, Kaga inlaid work, local traditional toys, confectionery and local cuisine.

経済産業大臣から「伝統的工芸品」として以下の10品目が、また「石川県伝統工芸品」として和紙、美川仏壇、桐工芸、檜細工、珠洲焼、加賀毛針の6品目が指定されています。このほか本県の特産品として、大樋焼、加賀象嵌、郷土玩具等の工芸品、銘菓、郷土料理などがあります。

LIST OF TRADITIONAL CRAFT ART OBJECTS

(伝統的工芸品一覧)

(As of 2009)

	Enterprises 企業数	Persons employed 従業者数	Production 生 産 額
Yamanaka Lacquerware		persons(人)	million yen(百万円)
山 中 漆 器	348	1,700	10,500
Wajima Lacquerware 輪島塗	545	1,488	6,000
Kanazawa Lacquerware 金 沢 漆 器	25	55	150
Kutani Pottery 九 谷 焼	296	1,165	5,023
Kaga Yuzen Silkprint 加賀友禅	258	670	4,100
Kanazawa Gold Leaf 金 沢 箔	117	601	2,182
Kanazawa Buddhist Altar 金 沢 仏 壇	40	103	450
Nanao Buddhist Altar 七 尾 仏 壇	30	110	500
Ushikubi-tsumugi Pongee 	5	75	175
Kaga Embroidery 加 賀 繍	5	40	14

Source: Traditional Industries Promotion Office, Ishikawa Prefectural Government

資料:石川県伝統産業振興室



Wajima Lacquerware (輪島塗)



Kutani Pottery (九谷焼)



Kaga Yuzen Silkprint (加賀友禅)

SOCIAL WELFARE AND HEALTH(社会福祉・健康)

According to the 2005 national census, there were 245,739 people over the age of 65 in Ishikawa Prefecture, accounting for 20.9% of the population. As the "Aging Society" phenomena becomes more real than ever, the Prefecture is committed to the elderly people for supporting their life-interests, health care and social participation. Ishikawa is using various welfare measures to construct a society without barriers, where everyone can lead a worthwhile life and can participate equally in activities in all fields.

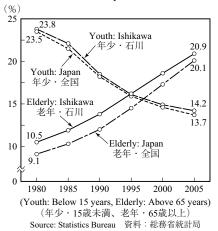
Ishikawa ranks 19th in the number of hospitals per 100,000 people (2009) and 12th in the number of hospital beds (2009), above the national average. In order to insure the health of its citizens, Ishikawa Prefecture is working towards improving the base and the system for a lifelong health promotion, through health and welfare centres as the main facilities, besides the city and town health centres that function as the base for health preservation activities.

2005年の国勢調査によると、石川県の65歳以上の老年人口は、 245,739人で、人口に占める割合は20.9%となりました。本格的 な高齢社会の到来を迎え、県では、高齢者の生きがいや健康づ くり、社会参加を支援していきます。また、全ての人が生きが いを持って生活ができ、あらゆる分野の活動に平等に参加する ことができる障壁のない社会を構築するため、各種福祉施策の 充実強化に努めています。

本県の医療水準は、人口10万人当たりの病院数が全国第19位 (2009年)、病院病床数は全国第12位(同)と全国平均を上回って います。県では、県民の健康を確保するため、健康福祉センター を中核とし市町保健センターを保健活動拠点として、生涯を通 じた健康づくりの基盤の整備と体制の確立に努めています。

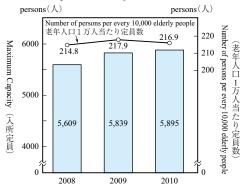
The Youth and Elderly Population Ratio (年少・老年人口割合の推移)

(As of Oct. 1 of each year) (各年10月1日)



Special Nursing Home for the Elderly (特別養護老人ホーム整備の状況)

(As of April 1 of each year) (各年4月1日)



Source: Welfare Service for the Elderly Division. Ishikawa Prefectural Government

資料: 石川県長寿社会課

SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS(社会福祉施設)

(As of 2010)

Type of institution 施 設 の 種 類		Number of institutions 施 設 数	Maximum Capacity 入所定員
			Persons(人)
Livelihood protection facilities	生 活 保 護 施 設	3	340
Welfare institutions for the aged	老人福祉施設	452	7,988
Welfare institute for the disabled	障害者関連施設	60	2,495
Women's guidance homes	婦人保護施設	1	5
Children's welfare institutions	児 童 福 祉 施 設	509	39,552
Child and maternal welfare institutions	母 子 福 祉 施 設	1	

Source: Gender Equality Division, Welfare Policy Division, Welfare Service for the Elderly Division, Disabled Welfare Division and Measures Against Declining Birth Rate Office, Ishikawa Prefectural Government 資料:石川県男女共同参画課、厚生政策課、長寿社会課、障害保健福祉課、少子化対策監室

MEDICAL INSTITUTIONS (医療

Year 年 次	Number of hospitals 病 院 数	Per 100,000 persons 人口10万人 当 た り	General clinics 一般診療所	Per 100,000 persons 人口10万人 当 た り	Dental clinics 歯科診療所	Per 100,000 persons 人口10万人 当 た り	Number of hospital beds 病院病床数	Per 100,000 persons 人口10万人 当 た り
2 0 0 7	105	9.0	857	73.0	489	42.0	19,619	1,674.0
2 0 0 8	102	8.7	852	72.9	486	41.6	19,483	1,668.1
2 0 0 9	101	8.7	862	74.0	494	42.4	19,290	1,655.8

Source: Ministry of health, Labour and Welfare 資料: 厚生労働省

PERSONS ENGAGED IN MEDICAL INSTITUTIONS (医療従事者)

persons(人) Public health Practical Year **Doctors** Dentists **Pharmacists** Midwives Nurses nurses 歯科医師 年 次 医 割 産 護 准看護師 健 2 0 0 4 2.981 2.375 9,399 628 443 286 4,014 2 0 0 6 2,980 626 2,484 455 283 10,179 3.922 2 0 0 8 3,028 638 2,505 476 310 10,829 3,772

Source: Ministry of health, Labour and Welfare 資料:厚生労働省

EDUCATION, CULTURE AND SPORTS (教育・文化・スポーツ)

In order to promote lifelong learning, the Prefecture is striving to establish a Lifelong Learning Promotion System and also working towards creating an active and attractive society with creative and open minded individuals.

Ishikawa is promoting development of various cultural facilities to encourage cultural aspects; moreover, our Prefecture is also committed to increasing opportunities to experience high-quality art culture as well as conservation and utilization of cultural assets.

In order to meet the diversified needs of our citizens in the area of sports, we are further developing the infrastructure necessary for the sports activities. Besides this, we are working on the enrichment of sports activities suited to different age groups, in order to enable the people of Ishikawa to lead healthy and active lives.

生涯学習の振興については、生涯学習推進体制を整備し、創造的で心豊かなひとづくりと魅力的で活力ある地域づくりの推進に努めています。

文化の振興では、各種文化施設の整備を進めるとともに、優れた芸術文化に接する機会の拡充や文化財の保存と活用に努めています。

スポーツの振興については、県民のスポーツに対するニーズの多様化に応えるため、スポーツ活動の環境整備を進め、ライフステージに応じたスポーツ活動の充実を図り、心身ともに健康で活力に満ちた日常生活を送ることができるよう努めています。

PUBLIC FACILITIES FOR SOCIAL EDUCATION AND SPORTS

(公立社会教育、体育・スポーツ施設)

(As of March. 31 of each fiscal year) (各年度3月31日)

Social education facilities 社会教育施設			2008	2009	Sports facilities 体育スポーツ施設		2008	2009	
Citizen's public halls	公	民	館	321	313	Athletic field and track 陸 上 競	技 場	16	16
-						Baseball ground 野 球	場	80	77
Libraries	図	書	館	47	48	Ball game ground 球 技	場	15	12
						Play ground 運動 应	場	83	91
Museums	博	物	館	24	24	Swimming pool (outdoor) 水泳プール	屋外)	27	26
General museums	総	合博!	物館	1	1	Gymnasium 体 育	館	150	150
Historical museums	歴	史博!	物館	9	9	Martial arts gym 武 道	館	59	61
Art museums	美	術博	物館	12	12	Tennis court (outdoor) 庭 球 場 (屋外)	78	80
Others	そ	0)	他	2	2	Sumo ring 相 撲	場	27	27
						Kyudo hall 弓 道	場	26	26
Children and youth	青少	年教育	施設	20	20	Camping site # + >	プ場	42	47
educational facilities						Gate ball court ゲートボー	- ル場	83	77
						Cycling road サイクリング	ロード	8	9
Women's educational	女性	上教 育	施 設	4	4	Skiing ground $z + -$	- 場	11	13
centers						Orienteering course オリエンテーリン	グコース	5	3
						Field athletic フィールドアス	レチック	3	2

Source: Lifelong Learning Division, Cultural Assets Division and Sports Health Division, Ishikawa Board of Education

資料:石川県教育委員会生涯学習課、文化財課、スポーツ健康課

CULTURAL PROPERTIES DESIGNATED BY THE NATIONAL GOVERNMENT AND THE PREFECTURAL GOVERNMENT

(国・県指定文化財)

(As of 2010)

	Tangible properties 有形文化財	Intangible properties 無形文化財	Folk-cultural properties 民俗文化財	Monuments 記 念 物	Total 計
Designated by the national government 国指定	126	8	21	49	204
Designated by the prefectural government 県 指 定	226	4	22	84	336

Source: Cultural Assets Division, Ishikawa Board of Education

資料:石川県教育委員会文化財課

EDUCATION, CULTURE AND SPORTS (教育・文化・スポーツ)

As of March 2010, the percentage of students continuing onto higher education (after finishing 10 years of education) was 98.8% with 55.3% moving onto tertiary education and junior college, thus both figures were above the national average. Ishikawa aims to develop individuals with strong spirits, rich minds, and who are full of creativity; furthermore, Ishikawa is promoting creation of schools with vitality and distinctiveness.

We are also putting efforts into further development of educational environment, improvement of the quality of teaching staff, enrichment of special needs education, promotion of private school education, etc.

石川県の2010年3月卒業者の高等学校進学率は98.8%、大学・短期大学への進学率は55.3%といずれも全国平均を上回っています。県では、たくましい気概と豊かな心を持ち、創造力に満ちた人間育成を目指し、活力のあふれた学校、特色ある学校づくりを進めています。

また、教育環境の整備、教職員の資質向上、特別支援教育の充実、私学振興などにも力を入れています。

SCHOOLS, TEACHERS AND STUDENTS

(学校数、教員数、生徒数等)

(As of 2010)

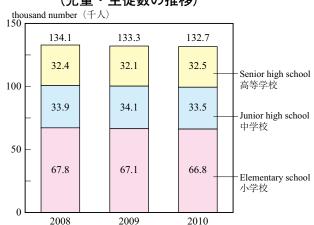
Type of school	Number of Schools	Number of Teachers	Infants, children, pupils and students enrolled 幼児・児童・生徒・学生数					
区 分	学校数	教員数	Total 総数	Male 男	Female 女			
					persons(人)	persons(人)	persons(人)	persons(人)
Kindergartens	幼	稚	袁	75	702	8,123	4,131	3,992
Elementary schools	小	学	校	233	4,238	66,761	34,237	32,524
Junior high schools	中	学	校	102	2,353	33,476	17,030	16,446
Senior high schools	高	等 当	之 校	60	2,510	32,452	16,488	15,964
Correspondence high school education	高等	学校通	信教育	2	30	1,377	670	707
Technical school	高等	争 専 門	学 校	2	133	1,618	1,327	291
Junior colleges	短	期 ナ	マ 学	5	120	2,004	196	1,808
Universities	大		学	12	2,528	29,113	19,868	9,245
Special suppors schools	特別	川支援	学 校	14	723	1,102	722	380
Special training schools	専	修	セ 校	35	334	4,432	1,740	2,692
Miscellaneous schools	各	種 芎	之 校	22	319	3,505	2,003	1,502

Source: Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government

資料:石川県統計情報室

GROWTH OF SCHOOL ENROLMENT

(児童・生徒数の推移)



Source: Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government 資料:石川県統計情報室

PERSONS WHO ADVANCED TO SCHOOLS OF HIGHER GRADE

(進 学 の 状 況)

Graduation in March(各年3月卒業)

			·				Graduation in Mark	M (U + 2)1 + M)	
1 7			gh school 学校		Senior high school 高等学校				
Year 年 次	Graduates 卒業者数	Persons who advaned to schools of higher grade 進学者数	correspondence	Ratio of persons who advaned to schools of higher grade 進 学 率	Graduates 卒業者数	Persons who advaned to schools of higher grade 進学者数	correspondence courses うち通信制	Ratio of persons who advaned to schools of higher grade 進 学 率	
	persons(人)	persons(人)	persons(人)	%	persons(人)	persons(人)	persons(人)	%	
2 0 0 8	11,243	11,101	36	98.7	10,590	5,775	1	54.5	
2 0 0 9	11,094	10,968	40	98.9	10,249	5,659	_	55.2	
2 0 1 0	11,645	11,504	56	98.8	10,241	5,663	1	55.3	

Source: Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government

資料:石川県統計情報室

LIFE (生 活)

According to the Family Income and Expenditure survey, in the year 2010, the average monthly income per working household (Kanazawa) was 586,373 yen, 4.6% lower than the previous year. Also, the average monthly consumption per households was 348,098 yen, a 7.4% decrease from the previous year.

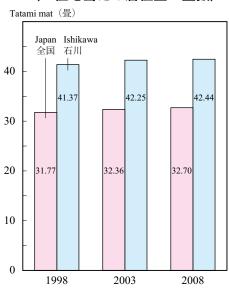
In the year 2008, the average dwelling was 128.91 m (the national average was 94.13 m), and the average number of tatami mats per person (1 tatami ≒ W:1.82m × D:0.91m ≒ 1.65 m) was 15.63 (national average was 12.83).

家計調査については2010年の勤労者世帯(金沢市)の実収入は1世帯当たり1か月平均586,373円で前年に比べ4.6%の減少となりました。また、消費支出は1世帯当たり1か月平均348,098円で前年に比べ7.4%の減少となりました。住宅については、2008年の1住宅当たりの延べ面積が128.91㎡(全国平均94.13㎡)、1人当たり居住室の畳数(1畳 = W: 1.82m×D: 0.91m = 1.65㎡)は15.63畳(全国平均12.83畳)となっています。

Average Monthly Household Income and Expenditures (勤労者1世帯当たり平均1か月間の収入と支出)

Items Kanazawa Japan 金 沢 市 $persons(\overline{\lambda})$ persons(人) Average Household Size ## 帯 人 3.30 3.41 yen(円) yen(円) 収 520,692 Income 586,373 勤め先収入 Weges & salaries 546,788 485,340 Expenditures 実 支 出 459,148 409,039 消 Consumption expenditures 費 支 出 348,098 318,315 料 69,597 Food 73,014 Housing 20,694 住 15,873 Fuel, light & water charge 光熱・水道 24,550 21,704 Furniture & household utensils 家具·家事用品 10,296 10,638 Clothing & footwear 被服及び履物 15,313 13,573 Health, Medical Care 保 健 医 療 11,265 11,398 Transportation & communication 交 通通信 55,302 48,002 Education 18,195 15.781 養娯楽 Culture & recreation 教 36,098 34 160 ゕ 他 90,605 Other 70,353 非 消費支出 Non-consumption expenditures 111,049 90,725 Disposable Income 処 分 所 得 475,323 429 967 Surplus 127.225 111.653 蓄 純 Net increase in deposits & insurance 貯 103,596 76,832

TATAMI MATS PER HOME (1住宅当たり居住室の畳数)



Source: Statistics Bureau 資料:総務省統計局

Source: Statistics Bureau 資料:総務省統計局

Comparison of Prices of Goods between Kanazawa and Principal Cities (金沢市と大都市の小売価格比較)

(As of 2009)

Items 品 目			Unit 単 位	Kanazawa 金 沢 市	Tokyo 東 京	Nagoya 名古屋市	Osaka 大阪市
Food	食 料			yen(円)	yen(円)	yen(円)	yen(円)
Rice	つうるち米	1 bag	5 kg	2,210	2,531	2,480	2,628
Bread	食パン	1 kg	1 kg	497	466	444	526
Mackerel	うる ち 米ンじ	100g	100g	121	111	138	157
Squid	いか	100g	100g	80	87	82	84
Beef	牛 肉	100g	100g	810	870	752	830
Eggs Cabbage	牛 鶏 キャベ だい こん	1 pack	1パック(10個入り)	201	218	188	195
Cabbage	キャベツ	1 kg	1 kg	218	163	158	179
Daikon radish	だいこん	1 kg	1 kg	216	143	142	156
Seaweed	o h	1 bundle	1 帖(10枚)	303	454	331	344
Mandarin orange	みかん	1 kg	1 kg	624	561	604	551
Miso	み か ん み そ	750g	750g	364	368	360	349
Cake	ケーキ	100g	100g	524	415	379	425
Chinese noodles	中華そば	1 bowl	1杯	460	588	559	550
Housing	住居						
House rent	住 居賃 家 **	3.3m ²	$3.3m^{2}$	4,056	9,031	4,811	5,699
Fuel, light & water charge	光 熱 · 水 道	- 10 111		,	.,	,-	- ,
Electricity	電 気 代	1 Month	1 か月	231	273	273	320
Water charge	電 気 代水 道 料	1 Month	1 か月	1,260	903	740	998
Clothing & footwear	被服及び履物		, , •	,	, , ,	,	
Men's suits	背 広 服	1 cloth	1 着	39,841	34,207	43,133	45,294
Woman's shoes	婦 人 靴	1 pair	1 足	10,500	8,738	9,225	11,933
Transportation & communication		F	· -	,	<i>'</i>	, i	,
Gasoline	自動車ガソリン	1 L	1 L	121	120	121	121
Parking charges	駐 車 料 金	1 hour	1 時間	400	551	500	333
Education	教育						
PTA membership fee	PTA会費	1 year	1 か年	5,640	3,310	3,660	3,043
Senior high school, private	私立高等学校授業料	1 Month	1 か月	26,000	34,545	32,531	47,904
Reading & recreation	教 養 娯 楽					- ,	. ,
Lesson fees (piano)	教養 娯楽 月謝(ピアノ)	1 Month	ピアノ個人レッスン1か月	7,235	7,178	7,263	8,636
Bowling	ボウリングゲーム代	1 game	1 ゲーム	450	620	600	550
Miscellaneous expenses	諸 雑 費	~					
Hair cut	ヘアーカット代	1 time	1 回	3,404	3,758	3,497	3,013

Source: Statistics Bureau 資料:総務省統計局

SETTLED GENERAL ACCOUNTS OF ISHIKAWA (fiscal year 2009)

(県一般会計決算額) (2009年度)

		Reve					Expenditure						
Items 科 目		歳	入_	Budget (million yen) 決算額 (百万円)	Proportion(%) 構成比(%)	Rate of increase over the previous year(%) 対前年 伸び率(%)	Items 科 目		歳	出	Budget (million yen) 決算額 (百万円)		Rate of increase over the previous year(%) 対前年 伸び率(%)
Total	合		計	567,761	100.0	7.8	Total	合		計	562,759	100.0	7.7
Prefectural tax	県		税	123,828	21.8	△18.1	Local assemblies cost	議	会	費	1,141	0.2	△3.9
Regional consumption tax settlement	地清	方 消 ፺ 算	費 税 金	23,427	4.1	5.9	General service administration cost	総	務	費	73,428	13.0	27.7
Local transferred tax	地	方譲り		8,669	1.5	239.6	Planning and civic cultural cost	企画	原民文	化費	14,968	2.7	△11.1
Special district grants	地方	特例交	付金	1,474	0.3	△38.0	Welfare cost	健	康福	业 費	87,404	15.5	31.4
Local allocation tax	地	方交付	寸税	117,120	20.6	△5.3	Environment cost	環	境	費	4,172	0.7	44.1
Special grants to counter- measures for traffic safety	交通安	全対策特別	交付金	470	0.1	0.6	Commerce, tourism, and labor cost	商工	[観光党	働費	35,914	6.4	8.0
Shares and charges		金及び賃	担金	4,430	0.8	△11.1	Agriculture, forestry and fishery cost	農村	木水産	業費	38,788	6.9	9.8
Rents, charge and fees	使用	料及び引	三数料	8,321	1.5	△1.7	Civil engineering works cost	土	木	費	78,579	14.0	4.9
Treasury disbursements	国	庫支占	出金	90,294	15.9	28.6	Police cost	警	察	費	25,577	4.5	△3.3
Property income	財	産収	、入	898	0.2	△45.8	Education cost	教	育	費	105,216	18.7	△1.2
Contributions	寄	附	金	58	0.0	23.3	Disaster restoration cost	災	害復	日費	2,722	0.5	△55.2
Transfers	繰	入	金	21,822	3.8	102.1	Public debt cost	公	債	費	94,851	16.9	△0.2
Accounts brought forward	繰	越	金	3,926	0.7	5.7							
Miscellaneous	諸	収	入	62,032	10.9	40.1							
Prefectural debt	県		債	100,991	17.8	25.8							

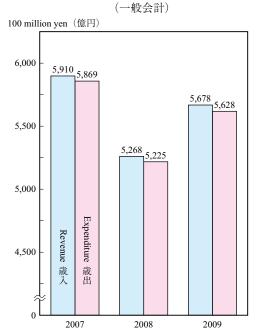
Source: Financial Affairs Division, Ishikawa Prefectural Government

資料:石川県財政課

TRANSITION OF SETTLED ACCOUNTS OF PREFECTURAL FINANCE

(県財政の決算収支の推移)

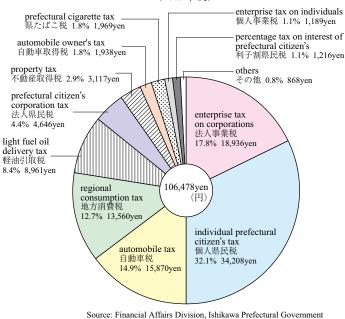
(General accounts)



Source: Financial Affairs Division, Ishikawa Prefectural Government 資料:石川県財政課

TAX RECEIVED FROM EACH PREFECTURAL CITIZEN (県民1人当たり県税の負担状況)

(fiscal year 2009) (2009年度)



資料:石川県財政課

STATISTICAL NATIONAL VIEW OF ISHIKAWA PREFECTURE TODAY

(全国からみた石川県のすがた)

Items 項 目	Unit 単 位	Ishikawa 石川県	Ranking in Japan 全国順位	Japan 全 国	Year 調査年
Gross Prefectural Domestic Production 県内総生産	million yen 百万円	4,611,439	28	505,016,307	F.Y.2008 2008年度
Prefectural Income (per person, including income from corporations) 1人当たり県民所得(法人企業所得を含む)	thousand yen 千円	2,818	16	2,916	F.Y.2008 2008年度
Shipment value manufactured goods (per person, 4 employees or more) 製造品出荷額(1人当たり、従業者4人以上)	thousand yen 千円	1,759	28	2,080	2009
Sales of Merchandise (per person, Total of Wholesale and Retail) 商品販売額(1人当たり、卸・小売合計)	thousand yen 千円	3,554	8	4,291	2007
Employment Rate (Total of Men & Women, Employed persons /15 years and above) 就業率(男女計、就業者/ 15歳以上人口)	%	60.3	6	57.8	2005
Woman Employment Rate (Woman, Employed / Population of persons over the age of 15) 女性就業率(女、就業者/15歳以上人口)	%	50.8	4	46.4	2005
Average Monthly Payment (Total amount including bonus) 給与平均月額(賞与等含む総額)	thousand yen 千円	285	27	315	2009
Ratio of foreign workers (per 1,000 employed persons) 外国人就労割合(就業者千人当たり)	persons 人	7.6	27	12.6	2005
Monthly consumption expenditures per household (per two-or-more-person households) 世帯当たり月間消費支出(2人以上の世帯)	thousand yen 千円	342	2	292	2009
Electric light power consumed (per person / per year) 年間家庭用電灯使用電力量(1人当たり)	kWh	2,628	3	2,234	F.Y.2008 2008年度
Diffusion rate of sewerage system (Ward population / Total population) 下水道普及率(区域人口/総人口)	%	77.6	10	73.7	2010
Garbage Discharge (per person /per day) ごみ排出量(1人・1日当たり)	g	1,099	* 44	1,033	F.Y.2008 2008年度
Number of Building Fires and Fire Outbreaks (per 100,000 persons) 建物火災出火件数(人口10万人当たり)	cases 件	17.5	* 6	22.3	2009
Penal code criminal cases known to police 刑法犯認知件数(人口千人当たり)	cases 件	7.1	* 7	12.4	2010
Capacity of children's welfare institutions (per 1,000 children) 児童福祉施設定員数(年少人口千人当たり)	persons 人	240.0	2	126.8	2009
Ratio of persons advancing to university (persons advancing to higher grades / high school graduates) 大学等進学率(進学者/高卒者)	%	55.3	14	54.3	2010
Number of international students (per 100,000 persons) 留学生数(人口10万人当たり)	persons 人	154.2	5	103.6	F.Y.2010 2010年度
Number of public libraries (per 1,000,000 persons) 図書館数(人口100万人当たり)	libraries 館	40.2	9	24.8	2008
Working hours (Average monthly hours worked) 労働時間(平均月間実労働時間)	hours 時間	147	20	144	2009
Weekly average leisure time (per week / per day) 週間平均余暇時間(週全体・1日当たり)	minutes 分	373	40	383	2006

 $[\]mbox{\%}$ In order from lowest to highest in number / price

Source: Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government

資料:石川県統計情報室

[※] 数値の小さい方からの順位

[·] Japan has forty-seven prefectures.

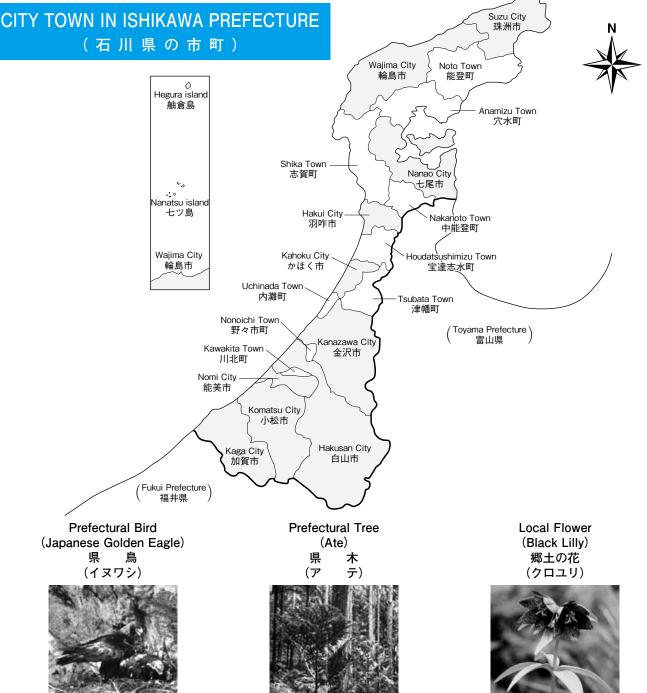
日本は47都道府県

POPULATION AND AREA OF EACH MUNICIPALITY

(市町別人口・面積)

Municipality	市	町	名	Population (As of Oct. 1, 2010) 人口(平成22.10.1)	Area (As of Oct. 1, 2010) 面積(平成22.10.1)
				persons (人)	km^2
Kanazawa City	金	沢	市	462,478	467.77
Nanao City	七	尾	市	57,915	318.02
Komatsu City	小	松	市	108,439	371.13
Wajima City	輪	島	市	29,858	426.36
Suzu City	珠	洲	市	16,299	247.20
Kaga City	加	賀	市	71,911	306.00
Hakui City	羽	咋	市	23,035	81.96
Kahoku City	かり	£ <	市	34,659	64.76
Hakusan City	白	山	市	110,462	755.17
Nomi City	能	美	市	48,688	83.85
Kawakita Town	Л	北	町	6,151	14.76
Nonoichi Town	野々	市	町	51,892	13.56
Tsubata Town	津	幡	町	36,949	110.44
Uchinada Town	内	灘	町	26,933	20.38
Shika Town	志	賀	町	22,228	246.55
Houdatsushimizu Town	宝 達	志水	. 町	14,281	111.68
Nakanoto Town	中能	臣 登	町	18,549	89.36
Anamizu Town	穴	水	町	9,738	183.24
Noto Town	能	登	町	19,575	273.46
Total	合		計	1,170,040	4,185.66

Source: Statistical Information Office, Ishikawa Prefectural Government 資料:石川県統計情報室



Proclaimed on Jan. 1, 1965.

Inuwashi or the Japanese Golden Eagle, inhabiting the Hakusan mountain range, is one of the largest species of Japanese eagles with a blackish-brown colour and a wing span of 2m. Inuwashi cuts a grand figure as it flies majestically in the skies above the precipitous valleys. When one looks at this majestic and fearless figure, one cannot help but be impressed by the grandness and boldness of Inuwashi. It is extremely precious as it is estimated that there are only about 300 left all over Japan, out of which, 30-40 are estimated to be inhabiting Ishikawa Prefecture.

昭和40年1月1日指定

日本44年17月1日1日 白山連峰に生息する日本最大級のワシで、翼を広げると2mにもなります。 全体に黒っぽい茶色をしており、切り立った谷間の空をゆうゆうと飛んでいるとは、質様があり、その雄々りの名 る要は、異様があり、この様々でいる と勇猛果敢な性質から広大・進取の気 風が感じられます。県内には30~40 羽が住んでいると推定されますが、全 国的に見ても300羽ぐらいしかいない ことから、非常に貴重です。

Proclaimed on Oct. 1, 1966.

This was designated through the participation of the people of Ishikawa in order to promote awareness towards trees and creating a green environment. Ate is found throughout the Noto region. This tree, an afforestation species unique to this prefecture, is used in both furniture and housing as well as the base material for Wajima lacquerware. Ate is the local Hokuriku region name for the evergreen Japanese Cypress (Hinoki).

昭和41年10月1日指定

緑の環境づくりと愛樹思想の啓発を 目的に県民から公募し、指定されました。能登地方に多く生息し、本県独特 の造林樹種で家具、建築材や輪島漆器 の木地にも多く使われています。アテ の名はヒノキアスナロの北陸での地方 名です。



Proclaimed on Mar. 19, 1954.

Chosen as the "Local Flower" by NHK (Japan Broadcasting Corporation). This flower grows naturally in the area around Midagahara and Murodo-daira of the Holy Mount Hakusan at altitudes of $2,300 \text{m} \sim 2,500 \text{m}$. Blooming beautifully despite the harsh wind and snow, Black Lilly is greatly loved by the people of Ishikawa.

昭和29年3月19日決定

昭和29年3月19日 ARE NHKにより、「郷土の花」として選ばれたものです。霊峰白山の弥陀が原、室堂平付近に多く自生しています。標 高2,300m~2,500mで風雪に耐え、かれんに咲くクロユリは、広く県民から 親しまれています。



ISHIKAWA IN STATISTICS 2011

Printed: March, 2011

Edited · Published by : Statistical Information Office,

Civic Cultural Affairs Bureau, Ishikawa Prefectural Government

₹920-8580 1-1 Kuratsuki, Kanazawa City,

Ishikawa Prefecture

Tel: (076) 225-1341 (direct line)

Fax: (076) 225-1345

 $http://www.pref.ishikawa.jp/index_e.htm$

http://toukei.pref.ishikawa.jp/ E-mail: toukei@pref.ishikawa.lg.jp